

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1959 Nr. 3

A. TITEL

*Verdrag betreffende betaalde vakantie in de landbouw, 1952
(Verdrag nr. 101 aangenomen door de Internationale Arbeids-
conferentie in haar vijfendertigste zitting);
Genève, 26 juni 1952*

B. TEKST

De tekst van het Verdrag is geplaatst in *Trb.* 1953, 68.

C. VERTALING

Zie *Trb.* 1953, 68.

D. GOEDKEURING

In overeenstemming met artikel 60, lid 2, der Grondwet van 1953 is het Verdrag overgelegd aan de Eerste en de Tweede Kamer der Staten-Generaal bij brieven van 15 maart 1954 (*Bijl. Hand. I* 1953/54, nr. 113, en *Bijl. Hand. II* 1953/54 — 3415, nr. 1). De toelichende nota welke de brieven vergezeld, is ondertekend door de Staatssecretaris van Sociale Zaken A. A. VAN RHIJN en de Minister van Buitenlandse Zaken J. W. BEYEN. In een brief gedateerd 7 april 1954 heeft de Voorzitter van de Tweede Kamer der Staten-Generaal aan de Minister van Buitenlandse Zaken medegedeeld, dat die Kamer de wens te kennen had gegeven, dat het Verdrag aan de uitspraak van de Staten-Generaal zou worden onderworpen (vergelijk *Hand. II* 1953/54, blz. 932 en 936).

Het enig artikel van de Wet van 4 augustus 1958 (*Stb.* 429) luidt: „Het op 26 juni 1952 te Genève door de Internationale Arbeidsconferentie in haar vijfendertigste zitting aangenomen Verdrag be-

treffende betaalde vacantie in de landbouw, waarvan de Engelse en de Franse tekst, alsmede een vertaling in het Nederlands, zijn geplaatst in *Tractatenblad* 1953, 68, wordt goedgekeurd." Deze Wet is gecontrasigneerd door de Staatssecretaris van Sociale Zaken A. A. VAN RHIJN en de Minister van Buitenlandse Zaken a.i. W. DREES. Zie voor de behandeling in de Staten-Generaal: Bijl. *Hand. II* 1956/57 en 1957/58 — 4598; *Hand. II* 1957/58, blz. 3511; Bijl. *Hand. I* 1957/58, nr. 114; *Hand. I* 1957/58, blz. 3501—3507.

E. BEKRACHTIGING

De volgende Staten hebben overeenkomstig artikel 12 van het Verdrag hun bekrachtiging doen registreren door de Directeur-Generaal van het Internationaal Arbeidsbureau te Genève:

Israël	14 juli 1953
Nieuw-Zeeland	24 juli 1953
Zweden	12 augustus 1953
Uruguay	18 maart 1954
België	20 maart 1954
Frankrijk	29 maart 1954
Oostenrijk	14 juni 1954
Cuba	7 september 1954
Noorwegen	30 september 1954
de Bondsrepubliek Duitsland	5 januari 1955
Zuidslavië	30 april 1955
Egypte	9 april 1956
Hongarije	8 juni 1956
Italië	8 juni 1956
het Verenigd Koninkrijk van Groot- Britannië en Noord-Ierland	25 juni 1956
Polen	8 oktober 1956
Brazilië	25 april 1957
Nederland (Rijk in Europa)	27 november 1958

G. INWERKINGTREDING

De bepalingen van het Verdrag zijn ingevolge artikel 13, lid 2, op 24 juli 1954 in werking getreden voor Israël en Nieuw-Zeeland. Voor de overige onder rubriek E vermelde Staten zijn de bepalingen ingevolge artikel 13, lid 3, twaalf maanden na de aldaar aangegeven data in werking getreden of zullen zij nog na verloop van genoemde termijn in werking treden."

Wat het Koninkrijk der Nederlanden betreft, zullen de bepalingen van het Verdrag op 27 november 1959 voor Nederland in werking treden.

H. TOEPASSELIJKVERKLARING

In overeenstemming met de artikelen 14 en 15 van het Verdrag en artikel 35 van het Statuut van de Internationale Arbeidsorganisatie zijn de bepalingen van het Verdrag ongewijzigd toepasselijk verklaard

door Frankrijk op de overzeese Franse departementen:

Guadeloupe	11 juli 1955
Frans Guyana	11 juli 1955
Martinique	11 juli 1955
Réunion	11 juli 1955

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1953, 68.

Voor het aldaar genoemde Statuut van de Internationale Arbeidsorganisatie zie *Trb.* 1953, 130.

In overeenstemming met artikel 102 van het Handvest der Verenigde Naties is het Verdrag op 29 juli 1954 geregistreerd bij het Secretariaat van de Verenigde Naties onder nr. 2624. De tekst van het Verdrag is afgedrukt in „Recueil des Traités” der Verenigde Naties, deel 196, blz. 183 e.v.

Uitgegeven de *twalfde* januari 1959.

De Minister van Buitenlandse Zaken,
J. LUNS.